Zeitschrift: Die Vorkämpferin : verficht die Interessen der arbeitenden Frauen Herausgeber: Frauenkommission der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz

**Band:** 15 (1920)

Heft: 9

**Artikel:** Von Olympe de Conges bis Klara Zetkin

Autor: Ankersmit, Helen

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-352029

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

noch seelisch niedertreten lassen. Ein Wäschefabrikant in Bürich wagte es, die Arbeiterin, die mehr als 6 Fr. Lohn verlangte, abzulweisen mit der Bemerkung, daß er doch beim Tode eines ihrer Angehörigen einen Aranz gespendet habe. Sine Aranzspende als Pfand für endlose Lohnsklaverei: zu solch pietäklosem Ansinnen ist nur ein ganz prositwütiger Unternehmer fähig. Und die gibt es in der Bekleidungsindustrie. Und die sind ganz besonders rücksichtslos, wo es sich um Arbeiterinnen handelt.

Ein Bild unsagbaren Fammers entrollen die Zahlen über die Arbeitslöhne unserer Kolleginnen. Das sind junge, letensfrohe Mädchen, teils bei den Eltern wohnend, teils aber auch alleinstehend. Das sind junge Menschenkinder, deren ganzes Innere nach Leben schreit, deren Seele sich wild aufkäumt gegen den Zwang des fortgesetzten Einerleis der Werktagsarbeit und der Entsagung und Verzichtleistung auf ein wenig Lebensgliich und Lebensschönheit. Sie wollen wenigstens am Sonntag Mensch sein. Da bringen sie dann am Samstag 17 Franken heim. Was bezahlen sie nun zuerst oder was kaufen sie notwendigerweise zuerst ein? Sie rechnen und rechnen, und immer bleibt kein Rappen übrig. Und die Freude auf den Sonntag ist wieder hin. Wie -- so fragen wir alle Finanzkünstler und Ernährungsgenies der Welt — soll heute ein Mensch, der auf sich selbst angewiesen ist, mit 17 Fr. Verdienst pro Woche sich durchs Leben schlagen? Wie nur? Nun, sehr einfach, er spart am Essen; denn gut kleiden muß sich ja eine Näherin des Geschäftes wegen. So hungert sie. Infolge Unterernährung wird sie noch weniger leistungsfähig. Die Folge: sie hat noch geringeren Berdienst. Oder sie wird kränklich und bringt den geringen Lohn letten Endes dem Arzt oder der Apotheke. Ist das ein Leben?

Und alle die ehrsamen Sittlichkeitswächter der tugendhaften Stadt Zürich — beiderlei Geschlechts — fragen wir, wie kann bei 17 Franken Verdienst eine junge Arbeiterin brad und tugendhaft durchs Leben wandeln, ohne zu straucheln? Es komme uns keiner von all den moraltriefenden Sittlichkeitsaposteln und werfe einen Stein auf sie. Wir möchten wissen, ob all die braden Töchter der bürgerlichen Familien so engelrein ins Leben schauen könnten, wenn sie sich mit solchem Verdienst selbst kleiden und nähren müßten.

Und allen den Damen vom Sittlichkeitsverein und von der Vereinigung zum Schutze junger Mädchen raten wir, nicht am Bahnhof oder im Niederdorf nach verirrten Seelen zu juchen, sondern in die hocheleganten Geschäfte der Damenschneiderei in der Bahnhofstraße oder zu den Fabrikanten der Wäsche- und Kleiderkonfektion zu gehen und dort von den größtenteils sehr sittlichen und religiös-braven Unternehmern nur eines, aber dies mit Entschiedenheit, zu verlangen: menschenwürdige Arbeitsköhne für die Arbeiterinnen. Dann ist jede weitere Tätigkeit ihrerseits entbehrlich.

Doch was kümmert uns schließlich die Weinung weltfremder Damen! Und was fragen wir nach der Woral einer verlogenen bürgerlichen Gesellschaft!

Aber an unsere Kolleginnen selbst wenden wir uns. Ihnen sei es zugerusen: Selst euch! Selst euch selbst mit dem Mittel der Organisation! In unsere Versammlung kommt in Scharen! Schildert eurer Elend und beranlaßt den Verband, daß er für euch eintrete! Aber wohlgemerkt, nicht ohne euch selbst! Wir fühlen selbst die ganze Tragik eures lebensunwürdigen Schicksals. Es lebenswürdig zu gestalten, rusen wir euch auf. Fest zusammengeschlossen im Vetrieb, dann Geschäft an Geschäft, eine ganze Vranche, und wir schaffen einen Lohntarif, der den Jammerlöhnen und der Willkür und Laune der Unternehmer ein Ende bereitet.

Kolleginnen aller Branchen, auf der Werkstatt und in der Heimarbeit, vereinigt euch in der Organisation! Es wird und muß anders werden! K. K.

## Zürcheroberländische Frauenkonferenz.\*

Sonntag, den 1. August fand in Ober-Wehlson eine gut besuchte Frauenkonserenz statt. Vertreten waren die Gruppen: Rapperswil, Müti, Wehikon, Wald, Uster, sowie Gäste aus Dübendorf und Sinwil.

Genossin Bloch sprach über die Notwendigkeit der Frauenorganisation und deren Ausbau. Sie beleuchtete die schwierige Stellung der Frau innerhalb der heutigen Gesellschaft, die ftark vorhandene Passivität der Frau, welche alles über sich ergehen läßt, ohne sich ernstlich dur Wehr du sehen, ohne vielsach über-haupt du reagieren. Die stark verbreitete kleinbürgerliche Aus-sassung in den Kreisen der Arbeiterfrauen erschwert das Vox-wärtschreiten der Frauenorganisationen. Auch sind die Männer, wenn auch schon lange in der Arbeiterbewegung tätig, unfähige Lehrmeister, wenn es gilt, die eigene Frau aufzuklären. Wir sehen immer wieder, daß tüchtige Genossen, die an sich arbeiten, sich bilben, jeden freien Augenblick zu guter Lekture verwenden, sich weder um die Frau noch die heranwachsenden Kinder kümmern, und eines schönen Tages kommt das Erwachen. Der Mann ist unglücklich, daß die Frau zurückgeblieben ist, daß sie ihm nicht gefolgt ist; die Entfremdung wird immer größer und führt sogar zur Trennung. In den Frauengruppen ist Gelegenheit, sich mit all diesen Problemen zu befassen; wir dürfen die Arbeiterfrauen nicht in ihren vier trübseligen Wänden verfümmern laffen.

Das Referat wurde mit Interesse verfolgt. Die daran ansichließende Diskussion, die einen Bericht der Delegierten der einzelnen Gruppen brachte, zeigte, daß die Hauptarbeit in den Gruppen stels auf wenigen Schultern ruht.

Das zweite Referat hielt Genossin Maria Ducia aus Innsbruck, Mitglied bes Tiroler Landtages, über Tirols Not und Elend. Es war ein schwarzes Blatt der ungeheuersten Not und bes Elendes, das wir hier in beredten Borten aufgerollt bekamen. Die Referentin, eine schlichte Arbeitersrau, ist eine vorzügliche Rednerin. Manche Zuhörerin mag sich gedacht haben: Die hat ja auch keine andere Schulbildung als ich genossen, die ist eine einsache Arbeitersrau wie ich und versteht doch so gut von dem zu sprechen, was sie bewegt, dem Ausdruck zu verleihen, für was sie kämpft; da versuche ich es doch auch einmal, es ist schließlich gar keine so große Kunst.

Genosse Arbeitersekretär Säusler leitete die Tagung mit warm empfundenen Worten ein und ichloß sie auch in der Kossnung und der Zuversicht, daß immer mehr Frauen den Weg in die Organisation sinden mögen und daß auch in Wehikon bald eine starke Frauengruppe erstehe.



# Von Olympe de Gonges bis Klara Zetkin.

Am Ziele ihres Kampfes für die Erringung des Frauenwahlrechts hat eine der tüchtigsten Vorkämpferinnen für das allgemeine Wahlrecht, die Redakteurin unseres holländischen Frauenblattes, der "Proletarischen Brouw", Carry Pothuis-Smit, für die sozialistische Frauenbibliothek der holländischen Genossinnen eine Broschüre geschrieben: "Geschichte des allgemeinen Wahlrechts von Olympe de Gonges bis Alara Zetkin". Wie sie schon in ihrem Vorwort hervor= hebt, betrachtet sie das Wahlrecht der Frauen "nicht als ein Naturrecht, sondern als die notwendige Folge der gesellschaftlichen Entwicklung". Diese Auffassung beherrscht die ganze Behandlung des Stoffes. Nicht nur gibt sie eine reiche Anzahl von Tatsachen aus der Geschichte des Frauenwahlrechts in allen Ländern, sie zeigt auch den Untergrund, aus welchem die Forderungen jeweils entspringen, und damit zugleich die Grundverschiedenheit des Kampfes: das bürgerliche Frauenwahlrecht als Geschlechtsforderung und im Gegensat dazu das allgemeine Wahlrecht vor allem als eine Alaffenforderung.

Aber wie könnte es auch anders sein, da doch die Verfasserin die Mitstreiterin war der deutschen sozialistischen Frauen gemeinsam mit ihrer Führerin Klara Zetkin, die feurige Vorkämpferin für das Frauenwahlrecht, doch zugleich die grundsätliche Kämpferin für das allgemeine Wahlrecht!

<sup>\*</sup> Solche Konferenzen sollten in allen Kantonen stattfinden.

Vielen mag es jetzt scheinen, als hätte das Wahlrecht seine Bedeutung eingebüßt, jett, da die Frauen es kesiten. Mit nichten für jene Frauen, die den Kampf führten als flaffenbewußte Sozialistinnen, als welche Alara Zetkin ihnen voraufging. Für sie alle war der Kampf selber sozialistische Schulung und der Befitz des Wahlrechts, mag es für Karlament oder Räte gelten, bedeutet nicht Ende des Ziels, sondern Beginn seiner Erfüllung.

Die Brofchüre, die borerst leider nur von den hollandischen Genossinnen gelesen werden kann, schließt mit den Worten: "So erkennen wir von unserm sozialistischen Standpunkt aus der Wirkung des Frauenwahlrechts einen hohen Wert zu, die eine weitschauende, herrlich schöne Perspektive eröffnet." Auf zum Kampf!

Selen Antersmit, Amfterdam.



## Aus aller Welt.

Die erste internationale Konferenz kommunistischer Frauen.

Um 30. Juli fand in Mostau die erfte internationale Kon= serenz kommunistischer Frauen statt, die durch die Tagung der Dritten Internationale ermöglicht wurde. Der von Moskauer Proletarierinnen überfüllte Zuschauerraum begrüßte mit großer

Begeisterung die versammelten Delegierten.

Die Konserenz wurde von Genosse Buch ar in namens des Exekutivkomitees der Dritten Internationale eröffnet. Er führte unter anderem aus: Die zum Kongreß aus Westeuropa und Amerika erschienenen Genoffen sahen zu ihrer Ueberraschung bei den Feierlichkeiten am 27. Juli in den Arbeiterbataillonen Frauen marschieren, Frauen mit Waffen in der Sand. Dieje Proletarierinnen legen vereint mit den Arbeitern den Grund jum neuen Bau, jum Bau ber Cowjetmacht ber ganzen Welt, der Weltdiftatur des Proletariats.

Das Präsidium der Konferenz wurde aus den Genossinnen Nata Dalström\* für Schweden, Rosi Wolfstein für Deutschland, Ines Armand für Rußland und Aubold für England gebildet. Auch die Vertreterin des Orients war im Bräsidium vertreten. Zu Chrenmitgliedern sind Genosse Lenin, die Genossinnen Kollontan, Clara Zetkin, Krupskaja und Angelika Balabanoff gewählt. (Wir bedauern, daß die Schweizer Benoffinnen nicht ebenfalls vertreten waren; immerhin lag ein schriftlicher Bericht vor, erstattet von der zentralen Frauen-

fommission.)

#### Beißer Terror in Amerifa.

Blindwütender Schreden und Verfolgung der Kommunisten herrschen im "Land der Freiheit", in den Bereinigten Staaten von Nordamerika. Man fürchtet den Kommunismus und geht gegen beffen Bekenner mit rudfichtslofer Graufamkeit bor.

Bu ben Berurteilten gehören viele Frauen; fo ist Mollie Steimer zu 15 Jahren Gefängnis verurteilt worden, weil sie radikale Flugschriften verbreitete. Wie eine Raubmörderin wurde sie unter strengster Bewachung ins Gefängnis geführt, fie durfte nur noch ihre Mutter und Schwester seben. Mädchen war sehr kaltblütig; es heißt von ihm, daß es sich so benommen habe, als ob es zu einer Hochzeit gehen würde, an-statt auf so lange Jahre ins Gefängnis. Mollie Steimer ist

18 Jahre alt.

James Josef Larfin, irischer Arbeiterführer, murde zu 5 bis 10 Jahren Gefängnis verurteilt nebst harter Arbeit. Seine Frau und Kinder find in Frland. Der Richter machte es fur? und grausam; er führte aus: Ich habe im Protofoll dieses Falles nichts gesunden, das mich hätte bewegen können, dem Angeflagten nicht die im Gesetz vorgeschriebene Höchstftrafe aufzulegen, und ich berurteile ihn beshalb zu nicht weniger als fünf Jahren und nicht mehr als zehn Jahren Gefängnis in Sing-Sing bei harter Arbeit. Es war den Anwesenden verboten, mit dem Angeklagten zu sprechen; einige Frauen traten an die Brüstung und schüttelten ihm die Hände. Dafür wurde eine vom Richter an die Schranken gerufen und zur Rede gestellt, worauf sie stolz antwortete: "Ich stand bloß auf, um dem Manne, den ich höher achte als vielleicht sonst jemand auf der Welt, die Hand zu brücken."

Hervé, der auch einmal Sozialist war, bringt es fertig, in seinem Blatte "Bictoire" ("Sieg", früher "Guerre sociale", "Sozialer Krieg") eine Zeichnung zu bringen mit ber Rew-Porfer Freiheitsgöttin und ihrer lodernden Facel; an biefer Riesenstatue klettert ein russischer roter Soldat in die Höhe und sie rust: "Es wird dir nicht gelingen, meine Fadel zu löschen". Mir scheint, daß Amerikas Bürgertum schon längst die Fadel wenn sie je gebrannt hat — seiner Schutzgöttin gelöscht hat. Rur ber Kommunismus, verkörpert im roten Solbaten, fann fie wieder zu hellem Schein entfachen.



## Literarische Ecke.

Willy Hofftetter, von dem anfangs September ein Band Erzählungen und Skizzen "Aus Dorf und Dienst" erscheinen wird und ein Band Gedichte "Wenn die Räber ruhen" (siehe letzte Nummer b. B.), die zusammen in billiger kartonierter Ausgabe Fr. 2.20 koften und in Geschenkausgabe gebunden Fr. 4.10, fofern die Bestellungen schon jest dem Verfasser nach Meiringen zugehen ober an die Unionsbuchhandlung Zürich, bittet uns um solgende Richtigstellung: Der Verleger Herr Ahnert war ohne weiteres, ohne jede erschwerende Bedingung bereit, die Arbeiten zu verlegen, da er an den Arbeiten Gefallen fand. — Wir freuen uns, diese Berichtigung bringen zu können, benn solche Verleger gehören eher zu den Ausnahmen. Wir hoffen gerne, daß unsere Leserinnen schon heute an eine Bestellung gehen; nach Erscheinen tritt eine Erhöhung auf 5 Fr. für beide Bande ein.

Robert Grimm; Geschichte ber Schweiz in ihren Rlassenfampfen in Lieferungen. Bis heute find die erfte und zweite Lieferung erschienen. Gin gutes Buch für die Arbeiterschaft und beren heranwachsende Jugend. Aussührliche Besprechungen haben die Parteiblätter gebracht, so daß hier ein hinmeis genügen dürfte.

Bu beziehen wie alle Literatur in der Unionsbuchbandlung.

Bäckerstraße, Zürich, sowie in den Ablagen.

Broschüren, die wir lesen muffen: Ernst Nobs: Cowjetrußland; Frit Platten: Rußland (erscheint bemnächst); Karl Radet: Die Entwidlung ber Weltrevolution und die Taftik der kommunistischen Barteien im Kampfe um die Diktatur bes Proletariais.

Die Rote Woche der Jugendlichen bis 5. September gibt uns Gelegenheit, recht wiel aufklärenden Lesestoff anzuschaffen und die Winterabende werden jum Studium besselben Muße

und Beit bringen.

Einige Genossinnen sollten sich jeweils verabreben und gemeinsam lesen und das Gelesene besprechen, so wird das Verständnis geweckt und man gewöhnt sich an das Aussprechen der Gedanken in zusammenfassender Art und Weise.

Otto Rühle: Renes Kinderland, ein kommuniftisches Schulund Kinderprogramm, 44 Seiten stark. Bu beziehen durch die Unionsbuchhandlung Zürich ober burch ben Verlag Neue Ju-

gend, Burgoogtei, Basel. Otto Rühle, der Vorkämpfer kommunistischer Jugenderziehung, Versaffer verschiedener Werke über Erziehung und Milieuschilderungen des proletarischen Kindes, ist auch ben Leserinnen unseres Blattes kein Unbekannter. Wir empfehlen das Studium der überaus anregenden Broschüre, besonders auch an Lese- und Diskussionsabenden der Frauengruppen, es werden eine Menge Probleme angeschnitten. Der Berfasser führt uns in das jozialiftische Zeitalter ein und schildert die nun einsehende kommunistische Erziehung, welche auf der Gemeinschaft bestehen muß. Wir hören von Schülerräten, vom Schulgemeinderat, der aus den gemählten Vertretern der Arbeitereltern, der Zehrer, der Schüler von einem bestimmten Alter an, und der Regierung, das heißt des Arbeiterrates, be= steht. Daß die Schule der Zukunft die Arbeitsschule sein wird, ift eine Gelbftverftandlichkeit.

Die Erziehung und Bilbung des heranwachsenden Geschlechtes, derjenigen, welche all die gewaltigen Aufgaben einer kommunistischen Gesellschaft zu lösen haben, ist eines der wichtigsten Probleme für das klassenbewußte Proletariat. Vorurteile sind eine Menge zu überwinden, gerade deshalb sind Diskuffionen und Leseabende über Erziehungs- und Schulfragen lehrreich und wichtig. Wenn wir nicht wüßten, daß der Wunsch doch umsonst ausgesprochen ist, möchten wir die Genossinnen bitten, uns ihre Gebanken und Ansichten über die Erziehung ber Jugend in der kommunistischen Gesellichaft mitzuteilen und Mängel der heutigen Erziehung zu beleuchten.

<sup>\*</sup> Verfafferin des Artikels aus Schweden in der Mainummer und Vorsitzende der Frauenkonferenz im Jahre 1917 in